



مذكرة

لنيل شهادة الماجستير في الرياضيات

وَان بِعْن

ال الهندسة الجبرية في التقليد الرياضي العربي، مثال:
قول ثابت بن قرّة (ت. 901 م) في تصحيح مسائل الجبر بالبراهين الهندسية

قدّمتها الطالبة:

کوثر معم ری

پتاریخ: 15 /06 /2013

أمام اللجنة المكونة من السادة الأساتذة:

مشرفا	المدرسة العليا للأساتذة القبة	أستاذ محاضر أ	بوزاري عبد المالك
رئيسا	جامعة ليل 1 فرنسا	أستاذ	جبار أحمد
متحنا	جامعة عمار ثليجي الأغواط	أستاذ محاضر ب	عسالي سيدی عمر
متحنا	المدرسة العليا للأساتذة القبة	أستاذ محاضر أ	قرقور يوسف

فهرس المحتويات

I	.....	دِيَاجَة
1	.....	I. مقدمة عامة
1	.....	I.1. لمحة عن خوارزميات حل المسائل في الحضارات القديمة
1	.....	I.1.1. خوارزميات حل المسائل في حضارة بلاد الرافدين
4	.....	I.2.1. خوارزميات حل المسائل في الحضارة المصرية القديمة
7	.....	I.3.1. خوارزميات حل المسائل في الحضارة اليونانية
11	.....	I.2. حل المعادلات في الحضارة العربية الإسلامية
11	.....	I.2.1. ثابت بن قرة وأعماله العلمية
11	.....	أ. حياة ثابت بن قرة
13	.....	ب. أعمال ثابت بن قرة العلمية
16	.....	I.2.2. التحليل الرياضي لقول ثابت بن قرة في تصحيح مسائل الجبر بالبراهين الهندسية
16	.....	أ. الكتابة الرياضية لنص القول
23	.....	ب. دراسة مقارنة
23	.....	ب.1. دراسة مقارنة مع عمل الخوارزمي (780 م - 850 م) حول المعادلات من الدرجة الثانية
36	.....	ب.2. دراسة مقارنة مع عمل أبي كامل (850 م - 930 م) حول المعادلات من الدرجة الثانية
43	.....	ب.3. دراسة مقارنة مع عمل الكرجي (ت. 1029 م) حول المعادلات من الدرجة الثانية

II.	النص العربي والترجمة الفرنسية لقول ثابت بن قرة في تصحيح مسائل الجبر بالبراھين الهندسية.....	47
1.II	النص العربي لقول ثابت بن قرة في تصحيح مسائل الجبر بالبراھين الهندسية.....	47
2.II	الترجمة الفرنسية لنص قول ثابت بن قرة في تصحيح مسائل الجبر بالبراھين الهندسية.....	52
III.	الملاحق	56
1.III	فهرس المصطلحات؛ عربية – فرنسية	56
2.III	فهرس المصطلحات؛ فرنسية – عربية	59
3.III	فهرس الأعلام	62
IV.	المراجع	65

ديباجة

إنّ هذه الصفحات المعونة بـ " تصحيح مسائل الجبر بالبراهين الهندسية " ، والتي نتناولها بالدراسة في مذكرتنا هذه، لها أهمية تاريخية معينة حيث يعطينا مؤلفها ثابت بن قرة الإسهام الأول المعروف في هندسة الجبر، فلا وجود لحد الآن لدراسة سابقة لوقت ثابت بن قرة في هذا الميدان سواء من طرف اليونان أو العرب. فهندسة الجبر لا يمكن وجودها قبل كتاب الجبر والمقابلة للخوارزمي وهو الذي تم دمجه مع كتاب الأصول لأقليدس، هذا الدمج هو بالضبط ما قام به ثابت بن قرة خليفة الأول ومصلح كتاب الثاني. يقول رشدي راشد في هذا الصدد: "... بماذا يدين مسعى الخوارزمي هذا إلى كتاب "الأصول"؟ يجيبنا على هذا السؤال، وإن بطريقة غير مباشرة، خليفة الخوارزمي ثابت بن قرة، الذي يقدم بإيجابته الإسهام الأول في الجبر الهندسي، فثابت هو أول رياضي يقوم بتقرير الخوارزمي من أقليدس¹. أمّا مهدي عبد الجود فيذكر أن ثابت بن قرة " يضع البراهين الأولى المقبولة من أجل مجتمع علماء الهندسة"²؛ يقصد البراهين الأولى للمعادلات المقترنة.

تعدّ دراسة نظرية المعادلات الجبرية من أكثر فصول الرياضيات الكلاسيكية أهميّة، وهذا ما لم يفت مؤرّخي الرياضيات، مما حثّهم على الرجوع إلى الماضي لاكتشاف بذور هذه النظرية. من المعترف به أنّ أول من صاغ نظرية لمعادلات الدرجة الأولى والدرجة الثانية هو محمد بن موسى الخوارزمي في كتابه المختصر في حساب الجبر والمقابلة، لكن هذا لا يعني أنه لم يكن هناك قبل الخوارزمي أبحاث في المعادلات.

إن الجبر عند الخوارزمي هو نظام رياضي مستقل عن علمي الحساب والهندسة، وفي نفس الوقت يعتمد على خوارزميات وبرهان. يبرهن أن الخوارزمية التي تسمح بإيجاد المجهول في المعادلة انطلاقاً من معلوم مبنية جيداً، وأنها ضرورية وعامة، يعني أنها تؤدي بالضرورة إلى الحل وأنها لا تعتمد على معطيات المعادلة، أي صحيحة مهما كانت المعاملات في المعادلة.

إذن بالنسبة للخوارزمي فإن البرهان على صحة الخوارزمية من أجل بعض القيم المعينة للمجهول غير كاف، بل يجب الإثبات باستدلالات صارمة أن الخوارزمية تسمح بتحديد المجهول. هذا البرهان يجب أن ينشئ على حسب تعبير الخوارزمي "علة" الخوارزمية. وهذا البرهان بالعملة يعتمد

¹ راشد، ر.: رياضيات الخوارزمي: تأسيس علم الجبر ، فارس، ن. (ترجمة)، بيروت، مركز دراسات الوحدة العربية، 2010، ص. 85.

² ABDELJAOUAD, M., La preuve dans l'algèbre arabe, la lettre de la preuve, hiver 2002, non paginée, Site : Membres.multimania.fr/mahdiabdeljaouad/preuve.pdf

على اشتقاق العلاقات الهندسية المقاومة بين عناصر الشكل، الذي أنشأ عمدًا. أي يعتمد على الترجمة الهندسية للتكافؤات التالية:

$$\begin{aligned}x^2 + bx = c &\Leftrightarrow \left(x + \frac{b}{2}\right)^2 = \left(\frac{b}{2}\right)^2 + c; \\x^2 + c = bx &\Leftrightarrow \left(x - \frac{b}{2}\right)^2 = \left(\frac{b}{2}\right)^2 - c; \\x^2 = bx + c &\Leftrightarrow \left(x - \frac{b}{2}\right)^2 = \left(\frac{b}{2}\right)^2 + c.\end{aligned}$$

رسم الخوارزمي الأشكال الضرورية، لكن لم يستعمل قضايا المقالة الثانية من "كتاب الأصول" لأقليدس، ومنه جاءت مساهمة ثابت ابن قرة في رسالته الصغيرة؛ لتأسيس البرهان بالعلة على قواعد متينة:

1. تطبيق المساحات الوارد في الكتاب السادس من **كتاب الأصول** مكافئ لمعادلة من الدرجة الثانية.

2. مسألة تقسيم خط معلوم، تحت شرط معبر عنه بالتساوي بين مساحتين ، يؤدي إلى معادلة من الدرجة الثانية ، تحل بطريقة تطبيق المساحات.

3. يمكننا استخدامه لبرهان خوارزمية حل معادلة من الدرجة الثانية، بلغة وتصورات نظرية النسب من الكتاب الخامس من كتاب أقليدس.

وهكذا يضمن سيادة الهندسة ويعطي أول مساهمة في هندسة الجبر، هذا العمل الذي سيتابع من طرف أبو كامل وغيره فيما بعد.